

## Dievo Užgimimas Ir Surišti Su Juo Nepaprasti Stebuklai

### Dramatiškas Žiemos Švenčių Vaizdavimas

Atrodo, jog senovės laikais žmonės buvo linkę dramatiškai svarbesnį apsišaukimą jų gyvenime. Niekad netrūko pasakorių, poetų, pranašų, kurie žino kas dedasi danguje, žvaigždėse, debesyse. Jie mokėjo nuostabiai ir vaizdingai išaiškinti įvairius gamtos reiškinius, priskirdami jiems magiškų galių.

Tokiam pasakų ir iliuzijų pasaulyje yra gimusios mūsų dabartinės šventės — Kalėdos. Šių dienų akimis žiūrint, Kalėdos yra smagumo ir draugiškumo šventė. Seniau jos turėjo

daug šaunesnę ir iškilmingesnę reikšmę. Tai buvo saulės grįžimas iš nelaisvės ir Naujų Metų pradžia. Tamsybės pajėgos pagrobavo saulutę, laikydavo ją toli nuo žmonių iki jaunas didvyris — milžinas neišvaduodavo jos iš nelaisvės.

Vėliau, krikščionys suteikė Kalėdoms kitokią prasmę. Šiuo laiku, girdi, užgimė Pasaulio Išganytojas, kurio misija esanti išpirkti žmones iš nuodėmių ir gražinti jiems Dievo malonę. Taigi ir čia Kristus vaizduojamas kaip nepaprastas Didvyris, kuris nugalėjęs tamsybės pajėgas.

Kiekviena tauta arba religinė grupė lenktyniavo viena su kita, kurdamos sau tokius did-

vyrius ir suteikdamos joms stebuklingų ypatybių. Tai buvo savotiškas pasitenkinimas ir nusiramėjimas žmonėms, kurie patys jautėsi bejėgiai, žiaurios gamtos akyvaizdoje.

Įvairiose šalyse yra užsilikę padavimų apie tai, jog vienas ar kitas didvyris yra kilęs iš dievų. Kunigaikščiai, karaliai ir čiesoriai mėgdavo pabrėžti, jog jie valdo "iš Dievo malonės". Daugelis senovės pranašų buvo tituluojami kaip "Dievo pasiuntiniai" arba net sūnūs. Tie blizgučiai suteikdavo jiems daugiau autoriteto žmonių akyse.

Sekant vėliau sukurtus Kristaus užgimimo atpasakojimus Evangelijose randame, jog tas vargšas Kūdikėlis pradžioje yra sujungiamas su karalių gimine, o paskiau ir su Dieviškąja kilme. Aniolai praneša Juozui apie stebuklingą Jėzaus užgimimą iš Dvasios Šventos. Tuom pat sykiu žvaigždė pakeičia savo kelionę ir rodo kelią trims išminčiams į Betlejaus stalinėlį. O iš dangaus pasigirsta balsai: "Taika žemėje ir gera valia žmonėse".

Bet toks dekoratyvus užgimimas buvo priskirtas ne vien krikščionybės steigėjui, bet ir kitiems išganytojams. Vienuolika šimtmečių prieš Kristų Indijoje gimė Krišna, dievo Višnu sūnus, Krišną užgimė neturtinų tėvų šeimoje. Aniolai iš anksto paskelbė jo nekaltą prasidėjimą, o žvaigždė parodė kelią trims išminčiams, nešusiems dovanas.

Šventose budistų knygose yra parašyta, jog Buddah (gimęs 568 m. prieš Kristų) panašiai atėjo į šį pasaulį. Žvaigždė paskelbė jo užgimimą, o "karaliai" skubinosi jį aplankyti. Kinų dinastijos Yu steigėjas irgi gimė iš šventos dvasios ir žvaigždė pirmoji apie tai patyrusi. Žilij senovėje visa tai atrodė tikra ir realu. Žvaigždės, saulė,

### Kiek Sovietai Išplėšia Grūdų Iš Lietuvos

Vilniaus "Tiesa" rašo: "Metinis grūdų paruošų planas įvykdytas beveik ištisu mėnesiu anksčiau negu pernai. Tarybų Lietuvos žemdirbiai pristatė valstybei 2 milijonus 330 tūkstančių pūdų grūdų (kviečių ir rugių) daugiau negu 1947 metais."

Anksčiausia pristatė Vilniaus, Švenčionių, Šiaulių, Radviliškio, Anykščių, Zarasų apskritys. Laiške Stalinui išpareigota pristatyti dar "viršum plano" 500,000 pūdų.

Iš Latvijos pristatyta 3,600,000 pūdų daugiau kaip pernai. Pažadama taip pat "viršum plano" 500,000 pūdų. Iš Estijos 1,240,000 pūdų daugiau nei pernai. "Viršum plano" taip pat 500,000 pūdų.

Siais metais sustiprintu būdu stengiamasi kuo daugiausiai išspausti ir tai — skubinama.

### Rusai Pavagia Vakariečių Vagonus

Amerikiečių ir anglų karo vyriausybės Vokietijoje pranešė visoms šalims, jog jos neperšus kalėdinių pakuokų į sovietų zoną Vokietijoje, nes rusai nesugrąžna pasiųstų ton pusėn vagonų.

mėnulis skaitėsi gyvais dalykais, kurie būdami arčiau dangaus greičiau patirdavo apie visokias paslaptis. Taigi ir žvaigždėi buvo lengva atspėti kur ir kada gims Dievo Sūnus arba Išganytojas.

Šiandie mūsų pažiūros, mūsų įsitikinimai yra daug skirtingesni ir tas, kas pirmiau buvo skaitoma neužginčijama tiesa arba šventenybe, virto tik gražia legenda, kurią prisimenam sulaukę Kalėdų.

— K. Norvaiša.

## Kaimiečiai Turėdavo Savo Pramogas Ir Linksmybes

### Kalėdiniai Žaidimai Lietuvos Kaime

Prieš šimtą metų, gal ir daugiau Lietuvos kaimuose mėgdavo žaisti. Vasaros metu išėdavo į pievas, žiemos metu jaunimas susirinkdavo pas kaimynus. Taigi ir Kalėdų antra bei trečia diena buvo skiriama visokiems žaidimams. Populiarus buvo žiedo dalinimas, bėgiojimas aplink ratu sustojus, gaudymas užrištom akim ir pan. Šie žaidimai užsiliko iki mūsų dienų.

Vienas, daugiau komplikuoats žaidimas buvo "avelių ganymas". Čia įvesta pasikalbėjimai tarp vilko ir piemenio, kuris saugo evels. Sustačius dešimtį berniukų ir tiek pat mergaičių,

### Yra Trys Salos, Kurios Turi 'Christmas' Vardus

Zemės paviršiuje yra trejetas saliukių, kurios vadinasi "Chrīstmas". Viena jų yra Pacifike, keletos mylių ilgio ir pločio. Joje gyvena apie 100 žmonių, užsiima "coconut" auginimu. Tą sėiukę užtiko Cook, 1777 metais ir ji dabar priklauso Anglijai.

Kita Christmas sala yra Indijos vandenynė, į pietus nuo Java salos. Toji sala turi 108 kv. mylias. Gyventojų grupę sudaro kiniečiai, malajai ir keletas Europiečių. Ji priklauso irgi Anglijai.

Netoli rytinės Australijos yra trečia Christmas sala, su 1,400 gyventojų, kurie užsiima žuvininkyste.

viena avytė yra jo. Jei tris sykius piemuo jį "pagauna", tai vilkas turi bėgti per duris kitu plakamas.

Įdomiausia dalį čia sudaro pasikalbėjimai. Pav. vilkas taisydamas pulti pasakoja: "Motinėle jūsų reikalauja, žada krepšėle". Piemuo tuojau atsako: "Neklausykite seselės, vilkas vilkas nori jus prigauti!"

Šis žaidimas sukeldavo daug juoko ir gyvai praėdavo.

### Kuklumas

Po vaidinimo cirke grupė žmonių susirinko aplink vieną akrobatą, negalėdami atsistebėti jo vikrumu.

Akrobatas kukliai atsakė: — Čia nieko ypatingo. Tą viską atlikty ir penkių metų vaikas, jeigu pasilavinty bent porą dešėtu metų.

## LINKSMŲ KALĖDŲ



Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Sandaros Nariams, Skaitytojams, Rėmėjams ir Visiems Geros Valios Lietuviams Linki Sandaros 25 Kuopos

### Nariai ir Valdyba

- F. PLATKAUSKAS — Pirmininkas
  - J. GULBINIENĖ — Vice-Pirmininkė
  - A. VAICAITIS — Sekretorius
  - M. K. ŠILIUS — Fin. Sekretorius
  - Dr. J. GUDAUSKAS — Išdininkas
- CHICAGO, ILLINOIS

## Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linkiu Savo Draugams Ir Visiems Lietuviams



ADV. A. OLIS

ŠIS YRA REIKŠMINGAS KALĖDŲ ŠVENČIŲ LAIKAS. Aš jaučiuosi nuoširdžiai dėkingas. 1948 metai atnešė man daug, ir labai daug naujų susidraugavimų. Tai buvo didelių avantiūrų metai. Pradėjau juos su trim kurortais, baigiau su PENKIAIS... prie turimųjų, kovo mėnesio pradžioje pridėjau Norris Park, Tennessee kalnuose, ir gegužės mėnesį perėjau Blaney Park, Michigano viršutiniam pusiasaliu.

Keliavau ir buvau kiekviename kurorte... visur susitikau su svečiais, kurie, savo laiku, buvo viešėję ar tai Tabor Farm... ar Prospect Point... ar Hotel Macatawa. Suėjimas su senais draugais... turėjimas jų pasitikėjimo, leidžia man jaustis turtingu... ir tuo pačiu kartu būti nuolankiai dėkingu.

Reikšmingų Kalėdų švenčių proga, norėčiau su Jumis pasidalinti džiaugsmu, kurį jaučiu savo širdyje, ir leisti Jums pajusti kaip labai aš įvertinu galimybę palinkėti JUMS "Linksmų Kalėdų".

Aš žinau, kad mano "generolas" (poni Bachunas)... ir visi mano sandarbininkai kiekviename mano kuroty Jungiasi su manim geriausiose Jums linkėjimuose... tikėdamiesi, kad kada nors 1949 metais galėsime asmeniškai Jums suteikti bent truputį džiaugsmo...

Juozas Bachunas,  
Sodus, Michigan

## Linksmų Kalėdų Švenčių!



ANTHONY H. KASPER, Sav.

### THE CABOOSE INN

5059 S. Wells St. — Chicago, Illinois  
Phone LIVINGston 2034

## Linksmų Kalėdų Švenčių!



SVEIKINAME SANDAROS NARIUS, SKAITYTOJUS, RĖMĖJUS IR VISUS GEROS VALIOS LIETUVIUS KALĖDŲ ŠVENTESE IR LINKIME LINKSM IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ.

### SANDAROS 7-TOS KP. NARIAI IR VALDYBA

- S. JAKUBAUSKAS — Pirmininkas
- A. CHEPLIKAS — Vice-Pirmininkas
- JULIA BARASEVICIUTE — Sekretorė
- J. ARLAUSKAS — Fin. Sekretorius
- K. MERESKEVICIUS — Išdininkas



# Kučių Vakarai Yra Surištasi Su Įvairiais Burtais. Dvasiom

## Kiekvienas Bandydavo Atspėti Savo Laimę

Kūčios senesniais laikais buvo taip sakant slenkstis į Naujus Metus, nes apie tą laiką baigdavosi seni metai. Zvilgtelėdami į ateitį, mūsų protėviai bandydavo atspėti ką toji ateitis atneš: gera ar bloga derlių, sveikatą ar ligas ir pan.

Bet šiuo atžvilgiu jie nebuvo vien pasyvūs spėjikai, kurie dairėsi aplink ir laukė ką suteiks likimas. Mūsų protėviai buvo gana išmintingi. Jie naudojo visokias priemones paveikti į geras laumes ir dvasias, kad jos pašalintų nuo žmonių blogybes ir aprūpintų tuom, ko jie daugiausiai pageidauja.

Ryšiai su tomis nematomomis,

paslaptimis dvasiomis, kurias kontroliuoja žmonių gyvenima, buvo palaikomi įvairių apeigų, burtų ir žodžių pagelba. Kiekvienam pageidavimui ir troškimui buvo vartota skirtinga formulė arba maldelė, kurias turėjo išgirsti nematomos dvasios.

Dabar pažiūrėkime kaip tas viskas atrodė praktikoje. Žinoma, tokioje dienoje, kaip Kūčios žmonės vengdavo dirbti ir visą atydą koncentruodavo į visokias ceremonijas ir burtus. Pirmiausiai paruošdavo skirtingą valgį, su kisieliu iš avių miltų, sustinio, džiovintų grūdų, grybų, sližykų, uogų, aguonų pieno. Buvo manoma, jog tą vakarą namus aplanko įvairios dvasios ir, žinoma, jas reikia tinkamai pavaišinti. Bet kadan-

gi dvasios niekad nebuvo alkanos, tai maistą sudorodavo patys žmonės.

Jau visiems žinoma, jog Kūčių naktį gyvuliai ima kalbėti tarpusavyje ir pranašauti kas ir kada atsitiks, tačiau žmonėms nevalia buvo klausytis tų pranašysčių. Kodėl gyvuliai tą naktį atrodė išmintingesni už žmones? Labai paprastai. Dvasios išdavo į tuos gyvūnus ir šnekučiuodavo tarpusavyje, Panašiai, dvasios ir dievukai patekdavo į medžius, ypatingai į ažuolus ir iš jo lapų šlamėjimo speliodavo dievų valią.

Kūčių naktį slankydavo ir piktos dvasios. Būriai raganų jodinėjusios ant tuščių avilių, ješkodamos žmonių, kuriuos galėtų "užčeravoti". Kaikuriuose apylinkėse moterys net iki pradžios šio šimtmečio nešiodavo ant kaklo Devindrėkį, juodą šaknelę, apsisaugojimui nuo raganų. Gyvulius saugodavo nuo raganų rūkydami tą pačią šaknelę.

Spėlojimų apie ateitį buvo devynios galybės. Suvalgę Kūčių vakarienę, traukdavo šieną; kas ištraukia ilgesnį, tas ilgiau gyvens, kas trumpa — tas greitai mirs. Mergaitės klėtyje ant stalo uždegdavo žvakę ir paskiau žiūrėdavo į ją per rakto skylutę. Jei žvakutė gražiai dega, viskas klosis gerai ir mergina greitai ištekės; jeigu ne — kas nors tokio atsitiks.

Kartais merginos išnešdavo į lauką pelenus ir pabėgdavo juos. Į kurią pusę vėjas neša pelenus, iš ten atjos piršliai. Norėdamos gauti dar tikslesnių žinių apie būsimą vyrą, jos paėmėdavo lazda ir ranka matuodavo, sakydamos: našlys, baslys. Jei paskutinis bus našlys, tai gaus našlį, jei baslys, tai bernelį. Tą patį dalyką bandydavo atspėti iš šarkos (paukščio). Jei šarka tupi ramiai, tai bernas bus lėtas ir senyvas, jei kraipo uodegą į šalį — bus jaunas ir smarkus.

Ir vištos kartais turėdavo daug ką pasakyti. Jei ištraukta iš po pečiaus vištelė pirma geria, o paskiau lesia, tai vyras bus girtuoklis. Kūčių vakarą merginos gula išpintomis kasomis. Kuris vaikas joms prisapnuos, už to ištekės.

Norėdami atspėti sekančių metų derlių irgi vartodavo visokių gudrybių. Kūčių vakare šeimininkas ištraukdavo iš stogo šiaudą ir žiūrį į jį varpa, tai bus derlingi metai, jei be varpos, tai rugiai blogai užderės. Jei tą vakarą dangus žvaigždėtas, tai gyvuliai gerai augs. Kad bitės vasarą neštų daugiau medaus, tai kaimynus reikia pavaišinti alumi. Iš čia ir atsirado tokia dainelė:

Nebūk skūpus, bitnikėli,  
Atnešk kūčių vakarėliui  
Alučio stiklelį...

Iš to, kas aukščiau pasakytą, jau galima suprasti kaip mūsų protėviai buvo susirūpinę kas atsitiks netolimoje ateityje. Jie atydžiai ir stropiai sekė gamtos apreiškimus, jie griebėsi visokių priemonių patirti neįsvengtino likimo nuosprendį.

Ir tame nieko nuostabaus. Anais laikais jie nesuprato gamtos paslaptį. Jie nežinojo kaip atsiranda vėjai, iš kur kyla audros, kodėl saulė "pranyksta" žiemos metu ir pan. Jiems atrodė, jog tą viską kontroliuoja geros ir blogos dvasios, kurios iš anksto nusprendė kas ir kur turi įvykti. Žmonės taip pat tikėjo, jog jų gyvenimas yra tų dvasių rankose ir be jų žinios nei plaukas nenukrinta nuo galvos. Del to jie taip domėdavosi atspėjimu ką tos dvasios yra nulėmusios atečiai.

Pirmutinį aliejaus šaltinį prakasė pulkininkas E. L. Drake netoli Titusville, Pa. 1859 met.

Zmogaus smagenys pradeda trauktis po 20 metų amžiaus.

## Nuo Vaiduoklių Buvo Lengva Atsikratyti

### Nepaprastai Nuotykiu Tytuvėnuose

Senesniais laikais Tytuvėnų bažnyčioje buvo pastebėta, jog nakties metu kažkas išverčia ir sulaužo žvakes. Žmonės pradėjo kalbėti, jog tai vaidenasi. Kaltininku buvo įžiūrėtas pakilodotas rusyje žmogelis, kuris neatlikdavęs išpažinties.

Išaiškinti šią misteriją, per naktį buvo paliktas zakristijonas. Bet kaip tik nakties metu pakilo šlamesys ir viena, kita žvakė nuvirtė, išsigandęs sargas tuojau dūmė lauk ir rytmetyje drebedamas pasakojo, jog bažnyčioje ištiko vaidenasi.

Padėtis atrodė dar rimtesnė. Jeigu blogos dvasios pradeda lankytis bažnyčioje, tai jau kas nors negerai; žūt būt reikia nuo

to atsikratyti. Atsirado trys draugūs vyrai, kurie apsiginklavę kirviais ir puštalietais nusprendė persitikrinti su tomis dvasiomis.

Jie pasilikto nakties metu bažnyčioje. Įtempę ausis ir akis jie laukė kas bus. Naktį gerai įpusėjus, pasigirdo tarškėjimas ir keisti garsai. Budėtojai, užsidedę žiburius, šoko pirmyn ir altoriaus pamatė dvi pelėdas skrendančias nuo altoriaus. Jos išlėkė lauk per bažnyčios stogą, kuriame buvo skylė orui išvėdinti. Pasirodė, jog pelėdos atlėkdavo lesti žvakių.

Nuo to laiko Tytuvėnų bažnyčioje nebesirodė jokios dvasios.

### Teismo Žmonėm Mokslas Nereikalingas

Bolševikų "Tiesa" rašo: Vilniuje veikia "Vilniaus juridinė mokykla —" 2 metų speciali

vidurinė mokykla, ruošianti liaudies teisėjus, apskričių ir miestų prokurorus bei jų padėjėjus, liaudies tardytojus. "Kandidatai turi būti baigę gimnaziją ar tolygią mokyklą ir pristatyti apskričių ar miestų vadovaujančių organų atestacijas".

Taigi universiteto mokslas teisimo žmonėm nebereikalingas.

Paminklai kapinėse pradžioje buvo statomi tam, kad dvasios grįždamos iš klajonių, surastų savo vietą.



SIRDINGI LINKĖJIMAI KALĖDŲ SVENTĖSE  
DRAUGAMS, PACIENTAMS IR VISAI  
LIETUVIŲ VISUOMENEL

## DR. J. GUDAUSKAS

756 West 35th Street — Chicago, Ill.

Phone YArds 7-5921

## LINKSMŲ KALĖDŲ

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linki!



DANIEL RYAN

County Commissioner

## Linksmų Kalėdų Švenčių!



## THE KENWOOD TAVERN

V. BAGDONAS ir F. SHEMETT, Sav.

715 W. 43rd St. — Chicago, Ill.

Tel. Livingston 1272

## Linksmų Kalėdų Švenčių!



LINKSMŲ KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ  
NAUJŲ METŲ

Linkim Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams.

## LITUANICA TAVERN

CHARLES UKELIS, Sav.

3436 S. Lituania Ave. — Chicago, Ill.

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linki!

## FRANK BOBRYTZKE

Commissioner of Cook County

Pres. Polish-American Democratic Organization

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linki!

## LOCAL No. 65

UNITED STEEL WORKERS of AMERICA

CIO

JEROME WILCZEWSKI, President.

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linki!

## MUELLER BROS. LAUNDRY

2139 South California Avenue

Taupykit su "cash and carry"

Tel. Bishop 7-6277

## LINKSMŲ KALĖDŲ



LINKSMŲ KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ  
NAUJŲ METŲ

Linkim Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams.

## AUDITORIUM RESTAURANT

MARY VALADKA, Sav.

3131 So. Halsted St. — Chicago, Ill.

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linki!

## PEOPLES RESTAURANT

1628 West 47th Street

ANNA GAINAKEAS, Sav.

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linki!

## FRANK V. ZINTAK

Democratic Committee of the 12th Ward.

## LINKSMŲ KALĖDŲ



LINKSMŲ KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ  
NAUJŲ METŲ

Linkim Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams.

## Bridgeport Hardware & Paint Store

STANLEY MANKA, Mgr.

3214 S. Halsted St. — Chicago, Ill.

## LINKSMŲ KALĖDŲ



Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Visiems  
Mūsų Kostumeriams ir Draugams

## TONY & LOUISE'S TAVERN

A. J. TUPIKAITIS, Sav.

"THE IDEAL SPOT TO STOP"

7251 So. Ashland Ave. — Chicago, Ill.



## Kalėdėjimas Lietuvoje Buvo Svarbiu Dalyku

Reikėdavo Duoti Dovanas Ir Valšinti

Lietuvių kalboje yra užsilikęs žodis "kalėdėjimas". Vėlesniu laiku jis buvo pritaikomas ubagams arba elgetoms, kurie ješko išmaldų. Bet seniau tas žodis turėjo daug garbingesnę reikšmę. Jo prasmė buvo sveikinti ir vaišinti savo draugus Kalėdų šventėse.

Tą dieną kiekvieno Lietuvos didiko, kunigaikščio, maršalkos durys buvo atviros visiems. Pas juos ateidavo "kalėdoti" žemesnio rango valdininkai, muzikantai ir kiti pasveikinti ir gauti dovanų. Kartais toks didžiūnas, norėdamas pasirodyti geraširdžiu, atiduodavo kaimus, arklus, pinigines su auksu ir sidabro monetomis, neskaitant vaišių.

Vilniaus vaivada Kristupas

Radvilas, miręs 1603 metais, atsigabeno iš Dancigo 200 gorių degtinės, įvairių "pierninkų" arba sausainių pavaišinti kalėdjančius. Didžiūnų dvaruose būdavo šaunios puotės, kurios tęsdavosi ištisą savaitę.

Kunigas su vargoninku kalėdodavo kaimuose. Valstiečiai kraudavo jiems į vežimą lašinius, grūdus, grybus, riešutus ir pan. Turtingesni duodavo ir pinigų.

### Nepatenkintas Tuomi

Sunkiai susirgęs sportininkas atsidūrė ligoninėje. Gydytojas patikrina jo pulsą ir sako: "Nėra gerai. Tamsta turi 104 lapsnius karščio."

Taip, neatrodo, jog aš bučiau sumušęs rekordą! — pastebėjo sportininkas.

Žodis "Panama" indijonų kalboje reiškia žuvų perteklių. Iš tikro, toje šalyje yra nemažai žuvis.

## Didingi Varpai

Iš reto žvaigždėta padangė aukštai Didingai prabilo Kalėdų varpai. Ir girdi kiekvienas, kam liūdi širdis, Kad užgimė Meilė, prašyto naktis. Ir pavergė sielą džiaugsminga žinia, — Sukniubo ant kelių varguolių minia, Ir veržėsi guodžiančios maldos karštai.

Stai žeri šventovė elektros šviesa Ir blizga altoriuose aukso varsa. Pagautas didybės žiūri ir klausai, Kaip muzikos groja ir gieda balsai. Bet he, ne paguodos tai skamba gaida — Jos veltui ilgėjos širdis sužeista. Ir čia vien tik skausmo dejas išgirdai — Ir čia vien pikti prakeikimo aidai, Kuriais išbadėjusios lūpos klajoja Ir skelbia ne meilės, bet krešto rytojų.

— Putinas.

## Tolimos Šiaurės Oras Eina Pamažu Šiltyn

Galimas daiktas, jog už kokio šimto metų žiemos tokioj Chicagoje bus šiltesnės, negu dabar. Mat, švedų profesoriaus Hans W. Ahlmann nuomone, klimatas tolimoje šiaurėje "minkštėja". Ledų kalnai šiaurinėje Laplandijoje pamažu tirpsta. Daugelis ledynų šiauriam Atlantike visai pranyko.

Priežastis tokio reiškinio tikrai nežinoma. Galimas daiktas, jog vėjai iš pietų atneša daugiau šilumos į tas sritis. Keletas rūšių žuvų pasistūmėjo toliau į šiaurę. Tą patį galima pasakyti ir apie medžius, kurie pradėjo augti naujuose šiaurės plotuose.

Ką Jie Pamanytų Apie Mūsų Planetos Gyventojus

Edwin L. James, vienas New York Times redaktorių, pasakė:

Maža Broniutė: — Juk apie tai buvo rašyta visuose laikraščiuose, o ji juk moka skaityti!

## Kalėdų Šventės — Pilnos Pagonišku Įpročių

Siandieninis Kalėdų sutikimo būdas Amerikos yra paskolinatas iš seniausios gadyinės. Kalėdinės žvakės, blizgučiai, rąstų deginimas, dovanų dalinimas, sveikinimai — visa tai yra kopija pagonišku įpročių.

Kalėdos buvo ir yra šventė tų žmonių, kurie gyvena šaltiesniam klimatai, Ziema jiems buvo ir pasilieka sunki, įkiri metų dalis. Sniegas apverčia duris ir kiemus; šalčiai klebena į langus, neduodami ramybės. Zemė atrodo apmirus, tartum pagauta piktųjų dvasių. Visai tai atsiliepdavo į žmonių nuotaiką.

Bet štai gruodžio pabaigoj die nos ima ilgėti, o kaž kur nuklydusi saulutė grįžta žemės link. Tai pirmas ženklas, jog žiemos galybė supurtinta. Savime visų širdys pralinksmeja ir prasideda linksmybės. Džiūgavimai, su įveirionis apeigomis, burtais tęsdavosi nuo gruodžio 24 dienos iki sausio 6 dienos. Visa ko centre stovėjo saulutė, kuri buvo vaizduojama kaip nugalėtoja tamsybės jėgų.

Nors šiais laikais žiema nebėra taip baisi, kaip mūsų protėviams ir nors saulės sugrįžimas įvyktų ir be jokių jos garbinimų, vienok žmonės švenčia Kalėdas kaip ir pirmiau. Tai gražus įprotis ir nėra reikalo nuo jo atsiskirti.

### Vaikų Pasikalbėjimai

Maža Onytė: — Aš norėčiau žinoti iš kur to anglų kunigaikštienės patyrė, jog ji turės kūdikį?

## LINKSMŲ KALĖDŲ

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linki!



**MICHAEL J. FLYNN**  
County Clerk

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Visiems Mūsų Kostumeriams ir Draugams

## HENRYK A. PATKA FUNERAL HOME

1734 West 48th Street

## Sveikinam Visus Lietuvius Kalėdų Šventėse



**TOM'S BALTIC INN**  
THOS. ALEKSYNAS, Sav.

BEST LIQUORS AND COCKTAILS

3129 S. Halsted St. — Phone Victory 2-0885 — Chicago

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linki!

## S. J. VONDRAK

Master Window Shade Co., (not Inc.)  
Venetian Blinds—Window Shades

1803 West 47th St.

Lafayette 3-4560

## Linksmų Kalėdų Švenčių!



LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ  
NAUJŲ METŲ

Linkim Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams.

## GOLD COAST INN

J. ir P. RACHUNAI, Sav.

2656 W. 69th St. — Chicago, Illinois

## LINKSMŲ KALĖDŲ



Sveikinam Visus Chicagos Lietuvius Kalėdų

Šventėse ir Linkim Kad Jos Butų  
Kuolinksmiausios.

## PIWARONAS BAKING CO.

ALGIRDAS LENARD PIVARUNAI, Sav.

4622 So. MARSHFIELD AVE.

CHICAGO, ILLINOIS

KEPĖJAI LAIMETOJŲ DUONOS —

## "The Winner"

Pripažinta Chicagos Kepėjų Kaip Geriausia  
BALTA DUONA.

Taip pat Kepam Ruginę-Lietuvišką Duoną

"Jeigu žmogus iš Marso galėtų pamatyti kaip amerikiečių orlaiviai kasdien iškrauna Berlyno aerodrome tonus anglių, kurių kiekvienas tonas su pervežimu kainuoja \$100 ir tuomet pat sykiu išvystų šalimais stovinčius ant bėgių tuščius vagonus, tai jis, beabejo, pamanytų

jog mūsų žemės gyventojai tikrai tik bepročių namams."

Mississippi upės lygumose iškyla didžiausi visoj šalyje uraganai.

Kiečiausias mineralas yra deimantas; paskui seka sėfiras.

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linki!

## ATLAS WET WASH LAUNDRY

All Laundry & Cleaning Services

5436 W. Cermak Rd. — Tel. LAwndale 1-7241

Olympic 5000, Maywood 94

Enterprise 1030, Downers Grove 18

## Linksmų Kalėdų Švenčių!

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linki!

## JOHN F. O'TOOLE

MASTER-IN-CHANCERY — SUPERIOR COURT

## EDWARD F. VYZRAL

ALDERMAN of THE 15th WARD

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Visiems  
19-to Wardo Lietuviams

## John J. Duffy

Alderman

## Michael B. O'Brien

Treasurer

## THOMAS C. DONOVAN

President

and

Regular Democratic Organization

of the 19th Ward

9449 S. Ashland Ave.

THOMAS D. NASH

Ward Committeeman

Mrs. EDITH JOYCE

Ward Committeewoman

## Linksmų Kalėdų Švenčių!



Visiems Chicagos Lietuviams Mes Linkime  
Kuolinksmiausiu Kalėdų Švenčių!

— N A R I A I —

CHICAGOS IR CICERO LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ  
DIREKTORIŲ ASSOCIACIJA

Ambulancų Patarnavimas Dieną ir Naktį.

Turime Kopyčias Visose Miesto Dalyse.

## A. M. PHILLIPS

3307 S. Lituanica Ave.

Phone YArds 7-4908

## I. J. ZOLP

1646 West 46th Street

Phone YArds 7-0781—7-0782

## LACHAWICZ ir SUNUS

Tel.: Virginia 7-6672 ir 7-6673

2314 West 23rd Place

10756 S. Michigan Ave.

## P. J. RIDIKAS

3354 S. Halsted St.

SKYRIUS: 710 W. 18th St.

VISI TELEFONAI: YArds 7-1419

## J. LULEVIČIUS

4348 S. California Ave.

Phone LAfayette 3-3572

## LEONARD F. BUKAUSKAS

10821 S. Michigan Ave.

Phone PULLman 5-9661

## PETRAS P. GURSKIS

659 West 18th Street

Tel. SEley 3-5711



# AMERIKA NEPRIVALO ŽIURETI PER PIRŠTUS Į PAVERGTAS TAUTAS

## Nedrista Kalbėti Apie Sovietų Žiaurumus

Rašo P. DAILIDĖ

Kai po antrojo pasaulinio karo per demokratijos neapsižiūrėjimą bolševikai pasrodė užėmę vienuolika naujų kraštų su daugiau, kaip šimtu milijonų gyventojų, bendroje politikoje atsirado nelengvas pavergtųjų tautų išlaivavimo klausimas.

Šiandien visiems yra aišku, kad tas klausimas sudaro tik neįžymią dalį visos problemos, kuri yra iškilusi demokratijos santykiuose su bolševikine diktatūra. Delto niekas nesistebi, kad Jungtinių Tautų suvažiavimas Paryžiuje daug ginčijasi dėl bolševikų uždraudimo išvykti iš Sovietų Sąjungos to sąjungos pilietėms, ištekėjusioms už svetimsalių, bet tyli dėl tų žudynių, kurias bolševikai vykdė jų užimtuose kraštuose.

Ir ne politikai numano, kad kol Rusijoje vėsputauja bolševikai, JTO žingsniais teisiu komisijos darbas leturės teorinės reikšmės; jokių tos komisijos iškeltų susitarimų bolševikai nevykdys ir neleis savęs kontroliuoti.

Delto kad ir griežčiausi pasmerkimai genocidė būtų padaryti iš JTO tribūnos, tie pasmerkimai nepagerins pavergtųjų tautų būklės. Šioji būklė gali pasikeisti tik išlaisvinus iš bolševikų vergijos.

### Kada Bus Išlaivinti Pavergtieji Kraštai?

Šiandien jau nėra žmonių, kurie kaip prezidentas Roosevelt tikėtusi, kad bolševikai patys išeis iš jų užimtųjų kraštų. Siekdami tuose kraštuose įsistiprinti, juos sovietizuodami, bolševikai yra nedviprasmiškai

parodę, kad šitame reikale jie vadovaujasi jėgos dėsniais ir tik tą dėsni tepripožiūsta. Vadinasi, pavergtos tautos tik jėga gali būti išvadotos. O kas sudarys tą jėgą, kuri priverstų milijonines sovietų armijas pasitraukti?

Išvada aiški: be trečiojo pasaulinio karo pavergtosios tautos neišlaisvins. To karo niekas nenori. Delto, kiek laisvasis pasaulis jaučiasi moraliai atsakingas už pavergtųjų tautų tragediją, jis vienu ar kitu būdu siekia tą karčią taurę nuo savęs nukreipti.

Net Amerikos spaudoje ne taip seniai buvo kartojama mintis, kad laisvė pirmoje eilėje turėtų rūpėti pačioms pavergtomis tautomis, ir kad delto jos pačios turėtų išlaisvinti.

Pareinančios iš bolševikų okupuotųjų kraštų žinios apie partizanų kovas su okupantais tos idėjos šalininkams duoda paskatinimą savo tvirtinimus pagrįsti. Tuo tarpu, kaip šioje vietoje jau buvo rašyta, žiauriai bolševikinė tikrovė tokių vilčių į pavergtųjų tautų išlaisvinimą neparemia.

Tos vilty tik padeda nusikratyti atsakomybės tiems, kurie tą atsakomybę dar jaučia. Nuo desperatyvio partizaninio brudėjimo bolševikų santvarka nesubyrės. Tam reikia rimtos paramos iš oro.

### Ir Ta Parama Savaime Ateis

Ir ateis ne delto, kad laisvasis pasaulis vieną dieną panorės pavergtus kraštus išvaduoti. O ateis bendros santykių problemos sprendimo keliu. Kai demokratija siekia sutvarkyti pasaulį teisės ir žmonių solidarumo pagrindais, bolševikinė diktatūra tų pagrindų vietoje stato smurtą, klastą ir inelą.

Tokios dvi priešingos sistemos pasaulyje sugyventi negalės. Žmonija dar nėra ant tiek

praradusi savo protą, kad vietoje laisvės pasirinktų vergiją. Delto turime laukti sąjūdžio už krikščioniškos civilizacijos vertybes, kuris įgyvendins vakarų demokratijų šūkius, paskelbtus per antrąjį pasaulinį karą.

To sąjūdžio žymės šiandien ryškiau matomos laisvajame pasaulyje. Kai to sąjūdžio jėgos bus sujungtos ir koordinuotos, ateis laikas, kad susidarys pajėga, prieš kurią bolševikinė diktatūra turės nusilenkti. Tas laikas atneš pavergtomis tautomis išlaisvinimą.

### Kaip Ilgai Reikės Laukti?

Churchill ragina britų vyriausybę "susitvarkyti" su bolševikais, kol jie neturi atominių bombos. To reikalauja ir humaniško sumetimai. Mes, kaip dalis tautos, kuri bene daugiausiai nukentė nuo bolševikinės okupacijos žiaurumo, turime visokią pagrindą siekti, kad "susitvarkymo" valanda ateitų kuogreičiausiai. Turėdami laimės gyventi krašte, kurs vadovauja laisvojo pasaulio kovai su barbarija, laikykime savo pareigą prisidėti prie to krašto pastangų patikrinti žmonijai laisvę.

Tuo mes atliksime pareigą ir savo tėvų žemei, kuri žiūri į mus, kančiose laukdama išvadavimo.

## Švedai Pralėis Šventes Sniego Sportuose

Kalėdų šventės Švedijoje ir Norvegijoje bus tikrai "old fashioned" arba senoviškos. Tenai dar tebėra madoje rogutės su skambalukais, švedai mėgsta važinėti rogutėmis Kalėdų dienoje. Jie apsirėdo tautiniais kostiumais, sukuria didelius laužus, kurie vakare nušviečia visą sniegu apdengtą apylinkę.

Sporto mėgėjai suvažiuoja į tam tikras vietas dalyvauti lenktynėse. Didžiausias žiemos sporto centras yra Darlana provincija, kur viešbučių kambariai Kalėdų dienai jau iš anksto užsakyti. Tikrenybėje, skandinavai pradeda tas žiemos šventes su Lucia Diena, tai yra gruodžio 13, kai pradeda valgyti specialės kalėdinės patrosos: "lutfisk", "Risgrynsgrot" ir kitos.

## Skirtingi Aiškinimai Apie "Kalėdų" Kilmę

Slavai ir lietuviai savaip aiškina žodį "Kalėdos". Pirmieji tikrina, jog jis yra atsiradęs iš slavų dievaitės Lado arba Ko Lado, šviesos ir žvaigždžių valdovės. Jos garbai ir buvo skiriamos žiemos šventės.

Bet lietuviai irgi sakėsi turėję dievaitę Lado. Miko Petrausko operoje "Birutė" senas vaidila gieda tokią giesmę: "Lado, Aušrele, Lado: Lado atgijo Lietuvos žemelė, Lado!". Kai kurie mūsiškiai praeities tyrinėtojai tikrino, jog Lado buvusi visų augalų globėja.

Simonas Daukantas, kaip žinime, yra išvystęs savo teoriją apie "Kalėdų" atsiradimą. Jo nuomone, tas vardas atsirado iš žodžio kalti. Mūsų protėviai senovės laikais neturėjo kalendorių ir jiems nelengva buvo atspėti metus arba mėnesius. Todėl pabaigoje kiekvienų metų jie kaldavo į sieną storą vynį arba ragą ir tai reiškė, jog dar vieni metai užsibaigė.

Bet visos tos teorijos nėra priimtinos. "Kalėdos" yra kilusios iš lotynų žodžio "calendae", kuris reiškia pirmutinę mėnesio dieną. Tas vardas pateko pas lenkus ir lietuvius per bažnyčią.

Rekordinis traukinio greitis siekia 125 mylių į valandą. Jis buvo nustatytas 1928 m. Anglijoje.

Siuo metu J. V. yra 41 mil. automobilių ir trokų — trims milijonais daugiau negu priešais metais.

Zuikis gali bėgti 45 mylias į valandą, tuom tarpu greičiausias arklys lenktynėse bėga 42 mylias į valandą.



SIRDINGI LINKĖJIMAI KALĖDŲ ŠVENTĖSE DRAUGAMS, PACIENTAMS IR VISAI LIETUVIŲ VISUOMENEI.

## DR. M. ŽILVITIS

3246 S. Halsted St. — Chicago, Illinois

## Linksmų Kalėdų Švenčių!

LINKIME LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ MŪSŲ DRAUGAMS IR KOSTUMIERIAMS.

## JOHN WILKAS

GROSERNE ir BUCERNE

3248 So. Green St. — Chicago, Illinois

## LINKSMŲ KALĖDŲ



LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkim Visiems Savo Kostumieriams ir Draugams.

## ZOLP MILLWORKS

S. ir M. ZOLPIAI, Sav.

3554 S. Halsted St. — Chicago, Illinois

## Linksmų Kalėdų Švenčių!



Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linki!

## Darius-Girėnas Post 271

## American Legion

LAWRENCE F. GUBISTA, Commander,

VALDYBA ir NARIAI

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Visiems Mūsų Kostumeriams ir Draugams

## DAV'S DeLUXE BAKERY

1808 West 47th Street — Telephone: Virginaliai 7-0230

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Visiems Mūsų Kostumeriams ir Draugams

## BOHNETT TIRE CO.

3843 S. Halsted St. Yards 7-1530

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Visiems Mūsų Kostumeriams ir Draugams

## BALKAN MUSIC CO.

L. HIAD, Sav.

1425 W. 18th St. Tel. SEeley 3-4057

Muzikališki Instrumentai — Rekordai — Radios

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linki!

## WANDA'S FOOD SHOP

WANDA RUCINSKA, Sav.

4106 Archer Avenue — Phone LAfayette 3-3041

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linki!

## SLIZ'S

HOME MADE GENUINE POLISH SAUSAGE AND LUNCHEON MEATS

3116 West 43rd Street — LAfayette 3-9533

## Linksmų Kalėdų Švenčių!



Sveikiname TMD. Savo Kuopos Narius ir Visus

Tėvynainius Kalėdų Šventėse ir Linkime, Kad

Ateinantieji 1949 Metai Būtų Mūsų Darbo

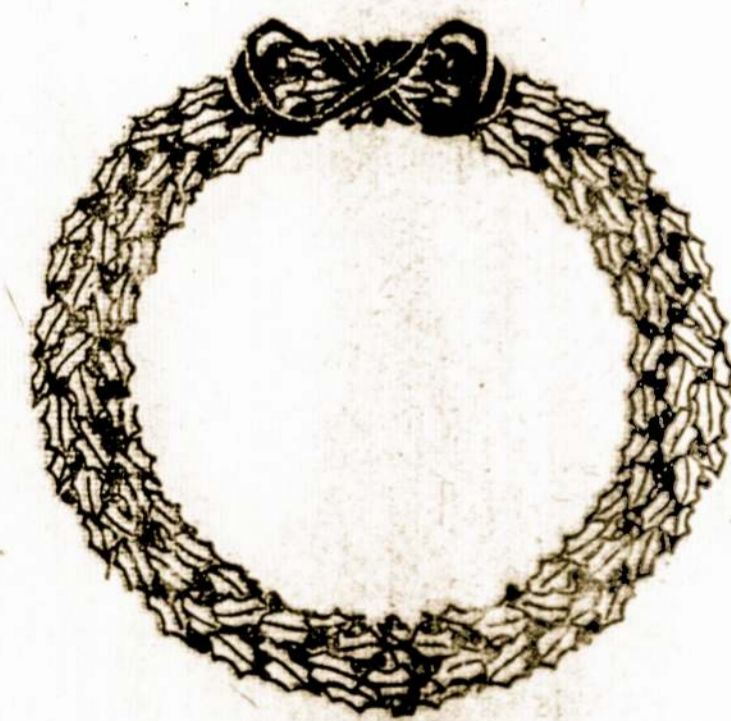
Metai Tėvynės Mylėtojų D-jos Labui.

TMD. 22-ra Kuopa — Chicagoje

M. K. ŠILIUS, Pirmininkas

JONAS VAIŠVILA, Sekretorius

## Linksmų Kalėdų Švenčių!



LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ

NAUJŲ METŲ

Linkim Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams.

## Healthy Food Restaurant

J. GAVENE ir DAMBRAUSKAITE, Sav.

3206 S. Halsted St. — Chicago, Illinois



Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linki!

## RICHARD J. DALEY

Democratic Ward Committeeman

AND

## MARTIN GORSKI

Congressman

## Linksmų Kalėdų Švenčių!



LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ

NAUJŲ METŲ

Linkim Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams.

## ANTANAS CHURAS

3253 S. Halsted St. — Chicago, Illinois



# Kristaus Užgimimo Dienos Beješkant

## Istorinė Žinios Apie Kristų Ir Jo Gyvenimą

Istorikai ir teologai šimtmečių bėgyje bandė surasti Kristaus užgimimo datą ir iki šiam laikui tas jiems nepasisekė. Nustatymas, jog Kristus gimė gruodžio 25 dieną yra pripuolamas ir neparemtas jokiais faktais. Jis galėjo gimti sausio, vasario ar net kovo mėnesį ir vienas spėjimas būtų taip pat geras, kaip ir kiti.

Istorinių faktų apie Kristaus užgimimą ir jo gyvenimą mes kaip ir neturime. Nei vienas

žmogus, kuris matė arba girdėjo Kristų nepaliko jokių užrašų. Ankstyviausias Naujojo Testamento dokumentas yra Apaštalo Pavilo laiškas, rašyti tarpe 47 ir 54 metų po Kristaus. Tuose laiškuose dažnai minimas Kristaus vardas, vienok jokių istorinių žinių apie krikščionybės įsteigimą ten neužtiknam. Apaštalas Pavilas nebuvo patys sutikęs Kristų.

Turime keturias Evangelijas. Sv. Jono Evangeliją tenka atidėti į šalį, nes joje irgi nėra istorinių žinių. Ji buvo parašyta vėliausiai, įtaškoje įvairių graikų filosofų. Likusios trys

Evangelijos: Morkaus, Motiejiaus ir Luko parašytos tarpe 65 ir 95 metų po Kristaus. Nei vienas šių evangelistų savo ausimis negirdėjo ką skelbė tas Mokytojas. Todėl jie užrašė tik tą, ką buvo girdėję iš kitų.

Morkaus Evangelija, pasirodžiusi anksčiau už kitas, bandė įrodyti, jog Kristus buvo laikomas žydų Messiah ir paremimui savo teorijos jis įvedė visokių nuostabių, stebuklingų faktorių, kurie mažai ką bendro turi su tikruoju Kristaus gyvenimu. Pagaliau ir pačių Evangelijų originalai nepasiekė mūsų; ką dabar turime, tai kopijos iš ketvirtos šimtmečio.

Kristaus užgimimo laikotarpis atpasakotas tik genticartėmis. Pav. Motiejiaus Evangelijoje pasakyta štai:

"Jokūbui gimė Juozapas, Marijos vyras, iš kurios gimęs Jėzus, Kristu vadinamas. Visų vaikų eilių nuo Abraomo iki Davydo yra keturiolika. Nuo Davydo iki nuvedimo į Babilonijos nelaisvę keturiolika eilių. Nuo nuvedimo į Babilonijos nelaisvę iki Kristaus, keturiolika eilių."

"Eile" čia reikia suprasti kaip vieno žmogaus natūralio gyvenimo ilgis. Kadangi tos eilės nebuvo vienodos, tai nieko negalima nustatyti kada Kristus ištikro gimė. Tiesa, toj pačioj Evangelijoj yra pasakyta, jog Kristus gimė Herodo karaliaus laikais, bet tas karalius viešpatavo virš 40 metų ir čia vėl atsiranda keblumų.

Galėtumėm pasinaudoti pasta ba, jog Kristui gimus Herodas, bijodamas kompeticijos, liepė išžudyti visus naujagimius Betlejuje. Bet istoriniai tyrinėjimai parodė, jog Herodas nebuvo išleidęs tokio žiaurios įsakymo. Tiesa, jis nužudė savo žmoną Mariamne ir du jos sūnus, bet jis neatliko masinių skerdynių. Taigi ir iš ano padavimo negalima nustatyti reikalingos datos.

Vėlesnių laikų "išradimas" jog Kristus gimė Kalėdų dienoje buvo priimtas be didelių diskusijų. Reikėjo gi surasti kokią nors dieną atžymėti tą įvykį. Praktiški teologai ir bažnyčios dignitarai gimimo dieną sulipdė su Kalėdomis, kurios jau anksčiau buvo minimos kaip saulės šventė. Tu būdu į senus kailius buvo įpiltas tik naujas vynas.

Nesvarbu, tačiau, kokios rūšies yra tas vynas, bile tik jis sukelia geresnį upą žmonėse ir atneša linksmybių. Tokios šventės yra naudingos, nes pagražina nuobodžią žiemą ir sukelia mūsų širdyse malonesnių jausmų.

## Vargai Pagimdo Naujų Nelaimių

Sproges Šovinys Užmušė 11 Metų Berniuką

Seligenstadt. — Prie stovyklos esančiame aerodrome, kuriame anksčiau buvo daug spalvoto metalo, rinkdami ir pardudami misingio ir vario laužą, stovyklos gyventojai turėjo progos uždirbti po keletą markių.

Nors aerodrome dar yra likę gana daug nesprogiusių minų ir įvairių šovinių, tačiau gyventojai nebodami pavojaus su pasenusiais šaudmenimis elgiasi neatsargiai. Tuo pelnu užsiiminėja ne tik suaugę, bet ir iš mokyklų grįžę vaikai.

Neseniai aerodrome, lėktuvo bombos išnuštoje duobėje, du berniukai (stovyklos gyventojai) numušdami į akmenis orlekono šovinių kulkas, ardė šovinius ir išiminėjo paraką.

Nuo sutrenkimo, sproguos vieno šovinio kapsulė, tūtelės skeveldros padarė keturias mirtinas žaizdas Kuzmaj Vytuoliui

nuo kurių sužeistasis vietoje mirė. Antrajam, 13 m. berniukui, lengvai sužeista dešinioji ranka ir abi kojos.

## Fotografavimas Iš Dangaus Viršūnės

Su pagalba dviejų raketų, iššautų į orą, amerikiečiams pasisekė nufotografuoti žemės paviršių iš 70 mylių aukštumos. Vienu raketos paleidimu nuimta 800,000 kvadratinų mylių.

## Pirmos Kalėdos Nebuvo Laimingos Kolumbui Amerikos Kontinente

Laivas Santa Marija Užlipo Ant Uolos Ir Prakuriu

Pirmas europietis, celebravęs Kalėdų Sventes Amerikoje, buvo Kolumbus ir Santa Marija įgula. Tuo metu jie buvo prie Haiti salos ir vietinių giminių viršininkas Guanagari atsiuntė

jiems daugybę visokių dovanų. Kūčių vakare, Kolumbus nulipo žemyn pailsėti savo kabine. Tą patį padarė laivo vairuotojas ir kiti jūrininkai.

Ilgai netrukus laivas atsidūrė ant uolos, Vanduo pradėjo verztis pro atsivėrusį šoną. Pakilę iš miego visi šoko užkimšti skyles ir pilti lauk vandenį. Taip praėjo visa Kalėdų diena.

Sekančią dieną, visa įgula išlipo ant kranto ir vietiniai su-

rengė jiems didelę puotą, sunėdami vaisių, daržovių, auksinių ir sidabrinų papuošalų. Jaunos mergaitės, šiaudiniuose sijonėliuose, pašoko ir padainavo. Ant Kolumbo galvos buvo uždėta auksinė karūna.

Savo dienyne Kolumbus užrašė: "Šie žmonės yra labai malonūs ir širdingi. Aš galiu prisiekti, jog geresnių žmonių už juos nėra visam pasaulyje."

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linki!

**PETER P. JEZIERNY**  
Representative  
Of the 9th Senatorial District  
Of the State of Illinois


Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Visiems Mūsų Kostumeriams ir Draugams

**KLEMENT & KLEMENT**  
1213 S. Halsted Street  
SOCIETY BRAND CLOTHING


Geriausios Rūšies Drabužiai, tai Mūsų Speciališkumas. Įvairiausi Žieminiai Siūtai ir Overkotai. Atdara Ketvirtadienių ir Šeštadienių Vakaraus ir Sekmadieniais Visą Dieną.

Linksmų Kalėdų Švenčių!


Merry Christmas



LINKIME LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ MŪSŲ DRAUGAMS IR KOSTUMIERIAMS.



**JUOZAS KRUKAS**  
HALSTED STREET  
Krautuvės Vedėjas



**STANLEY KRUKAS**  
ARCHER AVENUE  
Krautuvės Vedėjas

**PROGRESS FURNITURE CO**  
3222-24-26 South Halsted Street  
PRIE 32-ROS GATVĖS  
4181-83 Archer Avenue  
PRIE RICHMOND GATVĖS  
CHICAGO, ILLINOIS

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linki!

**DR. A. BERTASH**  
756 West 35th Street — Chicago, Ill.  
Phone YArds 7-5921

Linksmų Kalėdų Švenčių!

Best Christmas Wishes



Sveikiname Visus Birutės Choro Remėjus, Draugus ir Chicago's Lietuvius Linkėdami Daug Džiaugsmo ir Smagumo Kalėdų Šventėse.

**Birutės Choras.**

LINKSMŲ KALĖDŲ 'T'WAS THE NIGHT BEFORE CHRISTMAS



Seasons Greetings

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkim Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams.

**JULIA'S TAVERN**  
ANTANAS ir JULIA VERBICKAI, Sav.  
3204 S. Halsted St. — Chicago, Illinois

Linksmų Kalėdų Švenčių!

Christmas Greetings



LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkim Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams.

**JONAS' TAVERN**  
JOHN ANDRESIUNAS, Sav.  
700 West 31st St. — Chicago, Ill.

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linki!

**HEMLOCK SAVINGS & LOAN ASSOCIATION**

Put your money to work today  
Aall Savings Accounts Insured up to \$5,000 by the U. S. Government Agency

5100 S. Ashland Ave. — Tel. HEMlock 4-0600

Linksmų Kalėdų Švenčių!

TĖVAS IR SŪNUS  
Dviejų Karų Veteranai




Kazimieras Kasiliauskas  
Pirmo Karo Veteranas  
Jonas Kasiliauskas  
Antro Karo Veteranas

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkim: Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams.

**CHARLIE'S TAVERN**  
Kazimieras ir Veronika Kasiliauskai, Sav.  
3356 S. Halsted St. — Chicago, Illinois

LINKSMŲ KALĖDŲ



LINKIME LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ MŪSŲ DRAUGAMS IR KOSTUMIERIAMS.

**MILDA BUICK SALES**  
DOMININKAS KURAITIS, Sav.  
907 W. 35th St. Chicago, Illinois



# Taip Zanavikai Sutinka Sventes

## Kelėdiniai Įpročiai Kaime Prieš 45 Metus

Gaspadoriai stengiasi apdirbti visus darbus, kad atėjus Kalėdoms būtų viskas užbaigta. Kuliamos mašinos mašinos užia dienas, rytais, spragily tvaksėjimai girdisi kaimas nuo kaimo. Taip kad jėvai iškulti, linai išminti, valanknos suškuotos. Adventų gan ilguose vakaruose visa šeima dirba.

Mamytė, merginos vėrpia pakulas, linus, vyrai virvės suka, o mes, vaikai plunksnas plėšome, ir kas vakarą dirbdami atgiedame Panelės Sv. Litaniją ir kitas giesmes, kurias iš atminties mokejome. Mamytė buvusi

Lukščių bažnyčioje kantorka, tai gerai mums sekdavosi giedoti. Dienomis ir vėl kiti darbai. Mamytė sakydavo:

"Tėvai, važiuok į Bridžius, pas Kleinį, šiandien vėjas gerai pūčia, tai sumals piklevones, Kalėdoms pyragus iškepti. Nuvežk kviečių daugiau, kad ir blynams liktų".

"Šiandien neturiu laiko!"  
"Tu vis laiko neturi! Kaip vėjas nustos, tai turėsi laukti."  
"Nesirūpink, motin, Kleinys užkabins gazu varomas girnas ir sumals."  
"Aš pirmiau tau sakiau, kad mitai smirda."  
"Nė man smirda, nė ka."  
"Tu pypkę pasmirdeš, tu nieko neužodi."

"Na, tai jau važiuos; vis tu būti tavo viršus!"

Kelioms dienoms prieš Kalėdas tėvelis ir mamytė, nvažiuoja į Sakius. Mamytė nupeka kapą silkių, pusę galvos gerojo cukraus, razinkų, mielių ir kitų mažmožių.

"Tėvai, dar tu vis karčiamoje, jau pradeda temti, dar kur į grabę įvažiuos!"

"Gerai, gerai, jau einu. Kad tu motin tiek daug pripirkai, kad net 2 rubliu ir 37 kapeikas užmokėjai, o man tai prikašioji išigėrima mažo buteliuko!" — aiškina tėvas.

Jau dvi dienos iki Kalėdų. Mes, vaikai turime prinešti malkų į virtuvę ir vandens pilnus kubilus, kad užtektų kelioms dienoms. Vyrai priengia gyvuliams pašaro kelioms dienoms, merginos švarina stubą, šveičia puodus; mamytė užmaišo pyragus su razinkomis taip kad tą vakarą nedirbame nieko, tik pagiedoje Kalėdines giesmes einame anksti gulti. Kūčių dieną mamytė sako:

"Šiandien didelis pasninkas iki vakarui, tada valgysime kūčius".

Vyrai didesnių darbų nesieja; pašerę gyvulius, sutvarko kiemą. Mamytė atminko pyragą, kuris greit iškyla. Merginos padeda mamytei virtuvėje, o man ir broliui užduoda aguonų pieną sumalti, kad būtų baltas. Aguonas ir vandenį, supiltus į molinę puodynę, mes sukame kirvakočiu, o pienas vis nesidaro. Mamytė subara kad mes tik žaidžiame. Dar smarkiau pradėjome sukti ir po ilgo vargo pasidarė pienas.

Darbas nebaigtas; mamytė užduoda pečių prikurenti kad būtų raudonas pyragams kepti. Valgyti nori labai; nugriebe duonos šmotuką pašikąyoje. Na jau laikas pyragus kišti į pečių, pečius dar neraudonas. Daugiau malkų vaikai! Už gerą darbą "prizadejo" mums pagramdį iškepti. Na, pyragai jau kepa net kvepia po visą apylinę. Pagramdį jau iškeptas; su mažesniu broliu dalinames ir valgome.

Jau apyvakaris. Mamytė mudu su broliu sukiša į didelį kubilą ir kartu išmaudo, aprengia baltais marškiniais ir liepia neštis lauk iš stubos. Taip ir visa šeima išsimaudo, apsirengia baltais marškiniais. Vyresnysis brolis atneša šieno glėbį ir plonai pakloja ant stalo; mamytė uždengia balta staltiese. Merginos verda kisielių, maišo kad neprisviltų. Mamytė pradeda nešti valgius ant stalo. Baltas pyragas, silkės su cibuliais ir pipirais, didelis uzbonas su miešimu, pasaldytu su geru cukrumi, pyragaičiai, kisieliai, aguonų pienas, juoda duona ir "plotkos" viduryje stalo.

Tėvelis klausinėja vyrus ar gerai tvartaužrakinti, kad koks čerauninkas atėjęs neužkerėtų. Mat, Kūčių vakare visokie čerauninkai slankioja kad kam nors blogo padaryti.

Visa šeima susėdę apie pečių laukiame. Mamytė dar vis trūsiasi virtuvėje; tos minutės rodos valandos. Štai įeina mamytė, paprašo visus prie stalo prie Sventų Kūčių. Sokame kaip iš ugnies. "Palaukite, vakai, jūs paskutiniai!" — suriko motina.

Tėvelis gale stalo; visi sustojame, pakalbame "Tėve mūsų". Tėvelis paima plotką, laužo ir dalina visiems po mažą šmotelį — tai Dievo pyragas. Dar keliais žodžiais padėkoja Dievui, kad sveiki sulaukėm Sv. Kūčių. Mamytė padalina visiems po ciela plotką ir sėdomės valgyti. Pirmiausiai tai kisielius, nor ir negardus, bet su miešimu tai vis nuryji.

Vaikų akys yra ten kur di-

denis pyrago šmotas ir daugiau razinkų. Nors per visą dieną pasninkavę, visi valgo lėtai; koks tai nepaprastas įvykis ir džiaugsmas pas visus. Pavalgus merginos nuima nuo stalo indus. Tėvelis pasakas seka ir pasakoja apie raganius, raganas ir visokius užkerėtojus. Žinodami kad reikės Kalėdų rytą anksti kelti, tad visa šeima nusišukubina anksti gulti.

Vyresnis brolis atsikelia 12 valandą nakties, pašerę visus galvijus ir arklius avižoms kad parodyti, jog tai Sv. Kalėdos. Rytą anksti visi sukyla ape 4 val. ir skubinasi į Lukščių bažnyčią ant ratotų. Ir aš su jau-

nesniu broliu irgi atsikėlėva, norime kartu eiti; mamytė nuvaro gulti. Sako: kojas nušalsite; gilu sniego, Grybinų Alksnyne vilkų yra. Tad mes pasilikome namus daboti.

Parėjus iš bažnyčios, vyresnysis brolis praneša linksmą naujieną, kad Kristus užgimė ir visas svietas linksmas. Sėdam valgyti Kalėdų rytą pusryčius. Tas pats baltai apklotas stalas, visokios mėsos, pyragas ir kasdieninė juoda duona. Pavalgę visi nueina prigulti. Tėvelis, mamytė ir mes vaikai važiuojame į bažnyčią ant sumos; keilias pramintas ir arklys greitai rogutes traukia.

Lukščių bažnyčia didelė, mūrinė ir šalta, žmonės kojas kalena į akmenines grindis. Prasižada pamaldos, užtraukia vargonai. Kalėdų giesmės gražios, jaudinančios, kad negali atsigerėti. Po sumos trumpas pamokslas; mišparų nelaukėme, šalta, arklys dreba, skubinames namo.

Parvažiuavus namo tėvelis pasikviečia samdytą merginą ir samdytą vaikną, užmoka metines algas. Atsiprašo jei kada be reikalo pabarė ar blogą žodį pasakė ir prašo pašilikti kitiems metams.

Mamytė atneša ir padalina po bulka pyrago ir po lašinių puspaltę. Sako: "tai jums už jūsų paklusnumą ir gerą pasielgimą".

Antrąją Kalėdų dieną atvažiuoja samdinių tėvas ar brolis jų parsivežti. Jei nėra kam, tai mano vyresnysis brolis nuveža juos namo, su jų visa man ta. Trečią Kalėdų dieną švenčiama, bet į bažnyčią tik mamytė nueidavo; mes vaikai turėdavome padėti tėveliui ruošos darbuose. Taip ir baigiasi Kalėdos, kurių laukia maži ir dideli. — Zvalgas.

**Tiesa Apie Profesorius**  
Blogiausi automobilių vairuotojai yra profesoriai. Tokia nuomonė išreiškė vienas jų — A. mos Neyart, kuris mokina Penn. State Teachers Collège. Girdi, profesoriai visad būna užsimastę ir dažnai užmiršta ką jie daro.

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų

Visiems Mano Draugams!

**DR. F. P. BURMAN, DENTIST**

3500 So. Halsted St.

Tel. YArds 7-0029

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Visiems

Mūsų Kostumeriams ir Draugams

**GENERAL SAUSAGE CO.**

2001 S. Blue Island Ave. — Canal 6-6900

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linki!

**ARCHER-HOYNE FEDERAL SAVINGS & LOAN ASS'N of CHICAGO**

3517 Archer Avenue

Pirkite Pergalės Bonus

Pradėkite Taupą Pas Mus

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linki!

**JOHN CZAPLICKI and SONS**

CEMENT CONTRACTORS

3124 W. 38th St. Tel. LAFayette 3-8083

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Visiems

Mūsų Kostumeriams ir Draugams

**STEVEN G. TUPONICH**  
REAL ESTATE BROKER

1429 West 18th St.

Phone CANal 6-1640



Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų

Visiems Lietuviams

**CLARENCE P WAGNER**

Alderman 14th Ward

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Visiems

Ciceros Piliėciams Linki

**E. MARVIN CAPOUCH**

Police Magistrate

Raštinės — Lawndale 8641 — Cicero 57

4937 W. 25th St. — Cicero, Ill.

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linki!

**SECOND FEDERAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION**

Resources Over \$13,000,000

3960 W. 26th St. — Tel. CRawford 7-8500

JAN A. SIEROCINSKI, Pirm.

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linki!

**SOUTH CENTER PLUMBING & HEATING SUPPLY COMPANY, Inc.**

5456-58 S. State St.

6 W. Garfield Blvd.

N. W. Corner 55th and State Sts.

Visi telefonai — Atlantic 5-4289

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linki!

**RANDOLPH PAPER & BAG CO.**

907-909 W. Randolph St.

175 S. Water Market

MONroe 6-2398-2399

SEeley 3-5552

7050 South State Street

RAcliff 3239

Sutaupysit nuo 10 iki 15% jeigu pirksite "cash and carry"



Sveikiname Visus Mūsų Kostumerius su Linksmomis

Kalėdomis ir Laimingais Naujais Mettais

**Chicago City Bank and Trust Company**

815 W. 63rd St. — Chicago, Ill.

WEntworth 6-8800

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų

Visiems Mano Draugams!

**EDWARD J. ZEMAN**

State Senator

15th Senatorial District

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linki!

**H. Graver & Company**

PACKERS

3817 S. Morgan St., — Chicago, Ill.

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linki!

**Jay-Bee**

BOWLING ALLEYS

2002 West 51st Street,

Tel. REpublic 7-9690

JOHN J. BUCZ

JOSEPH HASS

Linksmų Kalėdų ir Laimingų

Naujų Metų

Linki

**ALBERT J. HORAN**

Municipal Court Bailiff



Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linki!

**Leon Kasperski**

CICERO SUPERVISOR and TREASURER